

## Provozní pokyny

FULL HD LCD displej Pro komerční použití

Česky

Model č. **TH-65SF2E**

Model s úhlopříčkou 65"

**TH-55SF2E**

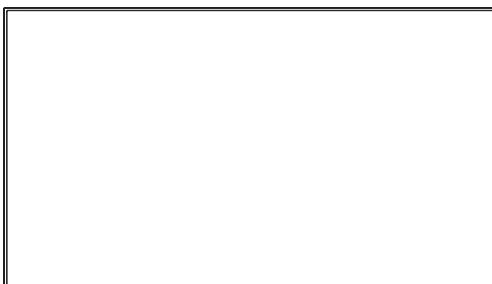
Model s úhlopříčkou 55"

**TH-49SF2E**

Model s úhlopříčkou 49"

**TH-43SF2E**

Model s úhlopříčkou 43"



### Obsah

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Důležité bezpečnostní upozornění    | 2  |
| Bezpečnostní opatření               | 3  |
| Bezpečnostní opatření při používání | 6  |
| Příslušenství                       | 8  |
| Zabezpečení Kensington              | 9  |
| Připojení                           | 10 |
| Představení ovládacích prvků        | 14 |
| Základní ovládací prvky             | 16 |
| Specifikace                         | 18 |
| Softwarová licence                  | 21 |



- Než začnete zařízení používat, přečtěte si tyto pokyny a uchovejte je pro budoucí použití.
- Ilustrace a snímky obrazovky v těchto Provozních pokynech jsou pouze ilustrační a mohou se lišit od skutečnosti.
- Popisné ilustrace v těchto Provozních pokynech byly vytvořeny převážně na základě 65palcového modelu.



**HDMI**

DPQP1159ZA

#### Poznámka:

Může dojít ke vzniku retenčního obrazu. Pokud po delší dobu zobrazujete nepohyblivý snímek, může dojít k jeho retenci na obrazovce. Retence po chvíli zmizí, zobrazíte-li opět běžné pohyblivé snímky.

#### Informace k ochranným známkám

- Microsoft, Windows a Internet Explorer jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti Microsoft Corporation v USA a/ nebo v dalších zemích.
- Macintosh, Mac, Mac OS, OS X a Safari jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích.
- PJLink je registrovaná ochranná známka nebo ochranná známka čekající na schválení v Japonsku, USA a dalších zemích a regionech.
- HDMI, High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator, Inc. v USA a dalších zemích.
- JavaScript je registrovaná ochranná známka nebo ochranná známka společnosti Oracle Corporation a jejích poboček a přidružených společností v USA a/ nebo dalších zemích.
- RoomView, Crestron RoomView a Fusion RV jsou registrované ochranné známky společnosti Crestron Electronics, Inc.

Crestron Connected je ochranná známka společnosti Crestron Electronics, Inc.

Ochranné známky je třeba plně respektovat, i v případě, že ochranné známky společnosti nebo produktu nebyly konkrétně zmíněny.

# Důležité bezpečnostní upozornění

#### VAROVÁNÍ

- 1) Aby nedošlo k poškození vedoucímu ke vzniku požáru nebo k úrazu elektrickým proudem, nevystavujte zařízení kapající nebo stříkající vodou. Neumísťujte nad zařízení žádné nádoby s vodou (vázy, hrnčíky, kosmetiku, atd.). (To platí i pro poličky atd. nacházející se nad zařízením.) Na zařízení nebo nad ně neumísťujte zdroje otevřeného ohně, jako např. zapálené svíčky.
- 2) Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, nesnímejte kryt zařízení. Uvnitř se nenachází žádné uživatelem opravitelné části. Opravu přenechejte kvalifikovanému personálu.
- 3) Nevyjímejte uzemňovací kolík ze zástrčky napájecího kabelu. Tento přístroj je vybaven napájecím kabelem s tříkolíkovou zástrčkou. Zástrčku lze zapojit pouze do uzemněné zásuvky. Jde o bezpečnostní prvek. Pokud nemůžete zástrčku zapojit do zásuvky, kontaktujte elektrikáře. Nerušte účel uzemňovací zástrčky.  
(pouze pro [\(Model s úhlopříčkou 65°\)](#))
- 4) Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, ujistěte se, že uzemňovací kolík na zástrčce napájecího kabelu je bezpečně zapojen.  
(pouze pro [\(Model s úhlopříčkou 65°\)](#))

#### UPOZORNĚNÍ

Toto zařízení je určeno pro použití v prostředích, kde se nenachází elektromagnetická pole.

Při použití zařízení v blízkosti zdrojů silných elektromagnetických polí nebo tam, kde se může elektronický šum krýt se vstupním signálem, může docházet ke kmitání obrazu a zvuku nebo k rušení ve formě šumu.

Abyste se vyhnuli možnému poškození tohoto zařízení, udržujte je mimo silná elektromagnetická pole.

#### VAROVÁNÍ:

Toto zařízení je v souladu s třídou A normy CISPR32. V obytném prostředí může toto zařízení způsobovat rušení rádiového signálu.

# Bezpečnostní opatření

## VAROVÁNÍ

### ■ Instalace

Tento LCD displej je určen pro použití pouze s následujícím volitelným příslušenstvím.

Použití jakéhokoli jiného typu volitelného příslušenství může způsobit nestabilitu, která může případně vést ke zranění.

Bezpečně nainstalujte podstavec, jedná se o volitelné příslušenství. O instalaci požádejte autorizovaného prodejce.

- Podstavec

[Model s úhlopříčkou 65"](#)

[Model s úhlopříčkou 55"](#)

**TY-ST55PE9**

[Model s úhlopříčkou 49"](#)

[Model s úhlopříčkou 43"](#)

**TY-ST43PE9**

- Adaptér digitálního rozhraní

ET-YFB100

- Přepínač DIGITAL LINK

ET-YFB200

- Software včasného varování

Řada ET-SWA100\*1

- Správce video stěny

TY-VUK10\*2

\*1: Přípona čísla dílu se může lišit v závislosti na typu licence.

\*2: Podporuje Ver. 1.7 nebo novější.

### Poznámka

- Číslo dílu volitelného příslušenství se může změnit bez předchozího upozornění.

Při instalaci na podstavec si pozorně přečtěte s ním dodané provozní pokyny, abyste instalaci provedli správně. Vždy také použijte příslušenství zabraňující převrácení.

Neneseme zodpovědnost za žádné poškození produktu apod. způsobené závadami v prostředí instalace podstavce nebo konzoly k zavěšení na stěnu, a to i během záručního období.

Malé části představují při náhodném spolknutí riziko udušení. Uchovávejte malé části mimo dosah malých dětí.

Nepotřebné malé části a další předměty, včetně obalového materiálu a plastových sáčků, zlikvidujte, aby si s nimi nemohly hrát malé děti – hrozí udušení.

**Displej neumisťujte na šikmé nebo nestabilní povrchy a ujistěte se, že displej nepřesahuje přes hranu základny.**

- Displej by se mohl převrátit nebo spadnout.

Jednotku instalujte na místo s minimálními vibracemi, které unese váhu jednotky.

- Pokud jednotka upadne nebo ji upustíte, může dojít k poškození zařízení nebo ke zranění.

**Na horní část displeje nepokládejte žádné předměty.**

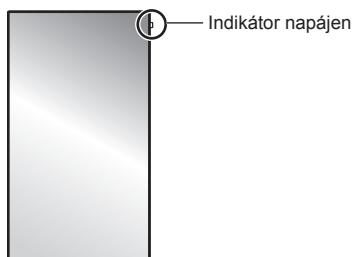
**Prevážejte pouze ve svislé poloze!**

- Pokud panel s tekutými krystaly směřuje při převozu nahoru nebo dolů, může dojít k poškození vnitřního systému obvodů.

**Je nutné nezakrývat ventilační otvory novinami, ubrusy nebo závěsy, aby nebyla ventilace omezena.**

**Informace o dostatečné ventilaci naleznete na stránce 6.**

**Při svislé instalaci displeje se ujistěte, že indikátor napájení je na horní straně.**



- Při provozu vzniká teplo a mohlo by dojít k požáru nebo poškození displeje.

**Upozornění týkající se instalace na stěnu nebo na podstavec**

- Instalaci by měl provést odborník. Nesprávná instalace displeje může vést k nehodě s následkem smrti nebo vážného úrazu. Použijte volitelný podstavec. (viz strana 3).

- Při instalaci na stěnu je nutné použít konzolu k zavěšení na stěnu, která odpovídá standardům VESA.

[Model s úhlopříčkou 65"](#)

[Model s úhlopříčkou 55"](#)

[Model s úhlopříčkou 49"](#)

[Model s úhlopříčkou 43"](#)

VESA 400 × 400

(viz strana 6).

- Před instalací se vždy ujistěte, že montážní místo má dostatečnou nosnost, aby udrželo hmotnost LCD displeje a konzole k zavěšení na stěnu, aby nedošlo k pádu.

- Pokud přestanete displej s podstavcem nebo konzolou k zavěšení na stěnu používat, požádejte co nejdříve odborníka o demontáž.

- Při montáži displeje na stěnu dbejte na to, aby montážní šrouby a napájecí kabel nepřišly do kontaktu s kovovými předměty uvnitř stěny. V případě kontaktu s kovovými předměty uvnitř stěny může dojít k úrazu elektrickým proudem.

**Neumisťujte obrazovku na místa, kde by mohla být vystavena působení soli nebo korozivních plynů.**

- Obrazovka by tak mohla z důvodu koroze spadnout. U jednotky by také mohlo dojít k poruše.

**Neinstalujte produkt na místo, kde by byl vystaven přímému slunečnímu svitu.**

- Pokud je jednotka vystavena přímému slunečnímu záření, a to i v místnosti, může nárůst teploty panelu z tekutých krystalů vést k poruše.

## ■ Při použití LCD displeje

**Displej je určen k provozu v síti s hodnotami 220–240 V AC, 50/60 Hz.**

**Nezakrývejte větrací otvory.**

- Mohlo by dojít k přehřátí displeje a následnému požáru nebo poškození displeje.

**Do displeje nezasouvajte žádné cizí předměty.**

- Do větracích otvorů nevkládejte žádné kovové nebo hořlavé předměty, ani je na displej neházejte. Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

**Nesnimejte kryt ze zařízení, ani jej nijak neupravujte.**

- Uvnitř panelu je vysoké napětí, které může způsobit vážný úraz elektrickým proudem. Je-li nutná jakákoli kontrola, úprava nebo oprava, obraťte se na svého místního prodeje společnosti Panasonic.

**Ujistěte se, že zásuvka je snadno přístupná.**

**Zařízení musí být zapojeno do uzemněné zásuvky.**

(pouze pro (Model s úhlopříčkou 65"))

**Nepouživejte jiný napájecí kabel, než který byl dodán s touto jednotkou.**

- V opačném případě by mohlo dojít ke zkratu, přehřívání, atd., což může vést k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.

**Dodaný napájecí kabel nepoužívejte s jinými zařízeními.**

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.

**Zástrčku napájecího kabelu zasuňte co nejdále.**

- Pokud není zástrčka zcela zasunuta, může dojít k přehřátí a následnému požáru. Je-li zástrčka poškozena nebo je-li zásuvka ve zdi uvolněná, nepoužívejte je.

**S napájecím kabelem nemanipulujte mokrýma rukama.**

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

**Nedělejte nic, co by mohlo poškodit napájecí kabel. Při odpojování napájecího kabelu tahejte za zástrčku, nikoli za kabel.**

- Kabel nepoškozujte, neupravujte, nepokládejte na něj těžké předměty, nezahřívejte jej a neumisťujte jej do blízkosti horkých předmětů, nekrutte s ním, ani jej nadmíru neohýbejte a netahejte za něj. Mohlo by dojít k požáru a úrazu elektrickým proudem. Pokud je napájecí kabel poškozený, nechejte jej opravit u vašeho místního prodeje společnosti Panasonic.

**Pokud jsou napájecí kabel nebo zástrčka poškozené, nedotýkejte se jich přímo rukou.**

- Může dojít k úrazu elektrickým proudem.

**Nesnimejte kryt a NIKDY displej sami neupravujte.**

• Nesnimejte zadní kryt; po jeho odstranění jsou volně přístupné části pod proudem. Uvnitř se nenachází žádné uživateli opravitelné části. (Komponenty pod vysokým napětím mohou způsobit vážný úraz elektrickým proudem.)

- Displej nechejte kontrolovat, upravovat nebo opravovat u vašeho místního prodeje společnosti Panasonic.

**Baterie AAA/R03/LR03 (součást dodávky) uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí představují pro tělo nebezpečí.**

- Máte-li pochybnosti, zda vaše dítě baterie nespolklo, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

**Pokud nebudeste displej delší dobu používat, odpojte napájecí kabel ze zásuvky.**

**Pokud připojíte kabely ke vstupu signálu, který aktuálně nevyužíváte, nebo je z něj odpojite, nebo pokud zapnete/vypnete video zařízení, může se objevit obrazový šum, nejedná se však o závadu.**

**Aby nedošlo k požáru, nikdy neumisťujte do blízkosti tohoto produktu svíčky či jiný zdroj otevřeného ohně.**



## UPOZORNĚNÍ

**Dojde-li k problémům nebo závadě, okamžitě přestaňte zařízení používat.**

### ■ **Dojde-li k následujícím problémům, odpojte napájecí kabel.**

- Z jednotky vychází kouř nebo neobvyklý zápach.
- Občas není vidět obraz nebo není slyšet zvuk.
- Do jednotky se dostala tekutina nebo cizí předmět.
- Části jednotky jsou deformované nebo rozbité.

**Budete-li pokračovat v používání takové jednotky, může to vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.**

- Okamžitě vyprňte napájení, odpojte kabel ze zásuvky a obraťte se na prodejce s žádostí o opravu.
- Abyste displej úplně odpojili od zdroje napájení, je nutné vytáhnout zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.
- Nikdy neprovádějte opravu jednotky sami, je to nebezpečné.
- Aby bylo možné okamžitě odpojit napájecí kabel ze zásuvky, použijte takovou zásuvku, ke které máte snadný přístup.

### ■ **Pokud je jednotka poškozená, nedotýkejte se jí přímo rukou.**

Může dojít k úrazu elektrickým proudem.

### ■ **Při použití LCD displeje**

K přenášení nebo rozbalování této jednotky jsou zapotřebí alespoň 2 osoby.

- Pokud byste se tímto pokynem neřídili, mohla by vám jednotka upadnout, což by mohlo mít za následek poranění.

**Před přesouváním displeje nezapomeňte odpojit všechny kably a příslušenství zabraňující převrácení.**

- Pokud jsou při přesouvání displeje některé kably zapojeny, může dojít k jejich poškození, k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

**Z bezpečnostních důvodů odpojte před jakýmkoli čištěním napájecí kabel ze zásuvky.**

- Pokud tak neučinite, může dojít k úrazu elektrickým proudem.

**Napájecí kabel pravidelně čistěte, aby se na něm neusazoval prach.**

- Nahromadí-li se na zástrčce kabelu prach, může výsledná vlhkost poškodit izolaci, což může vést k požáru. Odpojte napájecí kabel ze zásuvky a otřete jej suchým hadříkem.

**Na displej nebo podstavec nestoupejte ani se za něj nevěšte.**

- Mohlo by dojít k převržení nebo rozbití, což by mohlo vést ke zranění. Obzvláště opatrní budete v případě dětí.

**Při vkládání baterií dbejte na jejich správnou polaritu (+ a -).**

- Nesprávně vložené baterie mohou explodovat nebo vytéct, což může mít za následek požár, zranění nebo poškození okolního majetku.

- Baterie vkládejte dle pokynů (viz strana 9).

**Nepoužívejte baterie s odlupujícím se nebo odstraněným vnějším krytem.**

(Vnější kryt zajišťuje bezpečnost baterie. Nesmí být odstraňován. Mohlo by tak dojít ke zkratu.)

- Nesprávně používané baterie mohou vytvořit zkrat, což může mít za následek požár, zranění nebo poškození okolního majetku.

**Pokud dálkový ovladač delší dobu nepoužíváte, vyměňte z něj baterie.**

- Baterie mohou vytéct, hrát, vznítit se nebo explodovat, což může mít za následek požár nebo poškození okolního majetku.

**Baterie nevhazujte do ohně a nerozbíjejte.**

- Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako je sluneční záření, oheň atp.

**Nepřevracejte displej vzhůru nohami.**

**Neumisťujte jednotku tak, aby panel s tekutými krystaly směřoval svisle vzhůru.**

# Bezpečnostní opatření při používání

## Upozornění týkající se instalace

**Neinstalujte displej v exteriéru.**

- displej je určen pro použití v interiéru.

**Jednotku instalujte na místo, které unese váhu jednotky.**

- Použijte montážní konzolu, která odpovídá standardům VESA

### Teplota prostředí pro použití jednotky

- Použití jednotky v nadmořské výšce do 1 400 m (4 593 stop): 0 °C až 40 °C (32 °F až 104 °F)
- Použití jednotky ve vyšší nadmořské výšce (1 400 m (4 593 stop) až 2 800 m (9 186 stop)): 0 °C až 35 °C (32 °F až 95 °F)

**Neinstalujte jednotku ve vyšší nadmořské výšce než 2 800 m (9 186 stop).**

- Pokud tak neučinite, může dojít ke zkrácení životnosti vnitřních součástek a následným závadám.

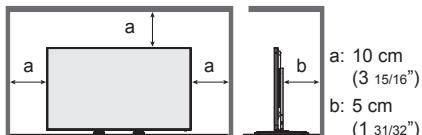
**Neneseme zodpovědnost za žádné poškození produktu apod. způsobené závadami v prostředí instalace, a to i během záručního období.**

### Požadovaný prostor pro větrání

- Používáte-li podstavec, nechtejte nad jednotkou a nalevo a napravo od ní alespoň 10 cm (3 15/16"), za ní pak alespoň 5 cm (1 31/32"), dodržujte také vzdálenost mezi spodní částí displeje a podlahou.

Používáte-li jiný způsob instalace (zavěšení na stěnu apod.), dodržujte pokyny v příslušném návodu. (Nejsou-li v návodu k instalaci uvedeny žádné konkrétní pokyny ohledně rozměrů, ponechtejte nad jednotkou a vlevo a vpravo od ní alespoň 10 cm (3 15/16"), za ní pak alespoň 5 cm (1 31/32").)

**Minimální vzdálenost:**



- Fungování této jednotky je zaručeno do okolní teploty 40 °C (104 °F). Pokud budete jednotku instalovat do skříně nebo uzavřeného prostoru, zajistěte dostatečné větrání pomocí ventilátoru nebo větracího otvoru, aby okolní teplota (uvnitř skříně nebo uzavřeného prostoru) včetně teploty předního povrchu panelu z tekutých krystalů nepřesáhla 40 °C (104 °F).

**Šrouby používané při použití konzoly k zavěšení na stěnu, která odpovídá standardům VESA**

(Model s úhlopříčkou 65°) (Model s úhlopříčkou 55°)

(Model s úhlopříčkou 49°) (Model s úhlopříčkou 43°)

| Rozestup šroubů pro instalaci | Hloubka otvoru na šroub | Šroub (počet) |
|-------------------------------|-------------------------|---------------|
| 400 mm × 400 mm               | 10 mm                   | M6 (4)        |

**Dávejte pozor na pohyblivou konstrukci indikátoru napájení a čidlo dálkového ovladače.**

- V továrním nastavení jsou indikátor napájení a čidlo dálkového ovladače uloženy v hlavní jednotce. Pro běžné používání vytáhněte čidlo dálkového ovladače z boční strany hlavní jednotky pomocí páčky na zadním panelu. V závislosti na podmírkách nastavení, například při použití v konfiguraci více obrazovek, uložte čidlo dálkového ovladače do hlavní jednotky. (viz strana 14).

**Neuchopujte zařízení za panel z tekutých krystalů.**

- Netlačte na panel z tekutých krystalů silou ani špičatým předmětem. Působení velké síly na panel z tekutých krystalů způsobí nevyvážené zobrazení, což bude mít za následek poruchu.

**V závislosti na teplotě nebo vlhkosti může dojít k nevyváženosti jasu. Nejdřív se o poruchu.**

- Tato nevyváženost zmizí, když bude zařízení dlouhodobě napájeno proudem. Pokud ne, obraťte se na distributora.

## Poznámky k používání kabelové sítě LAN

**Při instalaci displeje na místo, kde dochází často ke statickým výbojům, učiňte přes zahájením používání dostatečná antistatická opatření.**

- Je-li displej používán v místě, kde dochází často ke statickým výbojům, například na koberec, dochází častěji k přerušení komunikace kabelové sítě LAN nebo DIGITAL LINK. V takovém případě odstraňte zdroj statické elektřiny a šumu, který může způsobovat problémy, pomocí antistatické podložky a znova připojte kabelovou síť LAN nebo DIGITAL LINK.
- Ve vzácných případech je připojení k síti LAN zakázáno kvůli statické elektřině nebo šumu. V takovém případě vypněte displej a připojená zařízení a poté vše znovu zapněte.

**Je možné, že displej nebude správně fungovat kvůli silným radiovým vlnám z vysílače nebo rádia.**

- Pokud se v blízkosti místa instalace displeje nachází zařízení nebo vybavení, které vysílá silné radiové vlny, umístěte displej na jiné místo, které bude dostatečně vzdálené od takového zdroje. Nebo kabel LAN připojený k terminálu DIGITAL LINK / LAN obalte kouskem kovové fólie nebo trubky uzemněné na obou koncích.

## Požadavek týkající se bezpečnosti

Při používání tohoto produktu provádějte

bezpečnostní opatření proti následujícím incidentům.

- Únik osobních informací prostřednictvím tohoto produktu
- Neoprávněné ovládání tohoto produktu třetí stranou se zlými úmysly
- Narušení činnosti nebo zastavení tohoto produktu třetí stranou se zlými úmysly

**Provádějte dostatečná bezpečnostní opatření.**

- Nastavte si heslo pro ovládání LAN a omezte uživatele, kteří se mohou přihlásit.
- Dbejte na to, aby bylo uhodnutí vašeho hesla pokud možno co nejobtížnější.
- Heslo si pravidelně měňte.
- Společnost Panasonic Corporation ani její pobočky od vás nikdy nebudou přímo požadovat heslo. Pokud takový požadavek dostanete, heslo nevyzrazujte.
- Sítě, která slouží k připojení, musí být zabezpečená bránon firewall apod.
- Pokud se chystáte produkt zlikvidovat, inicializujte před instalací data. [Shipping]

## Likvidace

Při likvidaci produktu se na způsoby likvidace

informujte u místních orgánů nebo prodejce.

## Čištění a údržba

**Nejprve odpojte sítiovou zástrčku ze sítové zásuvky.**

Jemně otřete povrch panelu z tekutých krystalů nebo kryt měkkým hadříkem, abyste odstranili nečistoty.

- Abyste z povrchu panelu z tekutých krystalů odstranili nepoddajné nečistoty nebo otisky prstů, navlhčete hadřík ředěným roztokem neutrálního čisticího prostředku (1 díl čisticího prostředku na 100 dílů vody), pořádně hadřík vyždímejte a potom setřete nečistoty. Nakonec otřete veškerou vlhkost suchým hadříkem.
- Pokud se dovnitř jednotky dostanou kapky vody, může dojít k potížím při provozu.

### Poznámka

- Povrch displeje s tekutými krystaly byl speciálně ošetřen. Nepoužívejte hrubý hadřík ani povrch nedrhněte příliš velkou silou, mohlo by dojít k poškrábání povrchu.

### Použití chemické utěrky

- Na povrch panelu z tekutých krystalů nepoužívejte utěrkou napuštěnou chemickými látkami.
- Při čištění krytu jednotky se řídte pokyny na chemické utěrce.

**Zabraňte kontaktu s těkavými látkami, jako jsou spreje proti hmyzu, rozpouštědla a ředitla.**

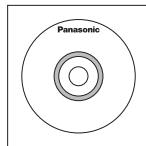
- Mohlo by tak dojít ke zhoršení kvality povrchu nebo k odlupování barvy. Nenechávejte také povrch v dlouhodobém kontaktu s gumou nebo PVC.

# Příslušenství

## Dodané příslušenství

Zkontrolujte, že jste obdrželi veškeré příslušenství a položky uvedené níže

Provozní pokyny  
(CD-ROM x 1)



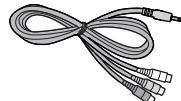
Dálkový ovladač x 1

- DPVF1615ZA



Konverzní kabel se  
4kolíkovou mini zástrčkou  
x 1

- DPVF1652ZA



Baterie do dálkového  
ovladače x 2

(Typ AAA/R03/LR03)



[Model s úhlopříčkou 65°]

Příchytká x 3

- DPVF1056ZA



[Model s úhlopříčkou 55°]

[Model s úhlopříčkou 49°]

[Model s úhlopříčkou 43°]

Příchytká (velká) x 2

- DPVF1654ZA



[Model s úhlopříčkou 55°] [Model s úhlopříčkou 49°] [Model s úhlopříčkou 43°]

Příchytká (malá) x 1

- DPVF1653ZA

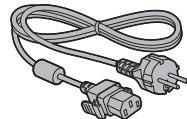


Napájecí kabel

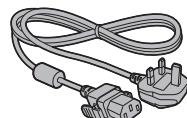
TH-65SF2E

(Přibl. 2 m)

- 2JP155AF1W



- 3JP155AF1W



TH-55SF2E

TH-49SF2E

TH-43SF2E

(Přibl. 1,8 m)

- TZSH03039



- TZSH03040

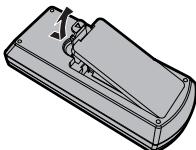


### Pozor

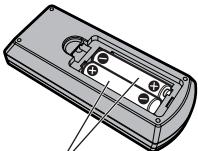
- Uchovávejte malé součástky vhodným způsobem a mimo dosah malých dětí.
- Čísla dílů příslušenství se mohou změnit bez předchozího upozornění. (Skutečné číslo dílu se může lišit od čísla uvedeného výše.)
- V případě, že příslušenství ztratíte, zakupte si je u svého prodejce. (Informaci poskytne zákaznický servis.)
- Obalové materiály po vyjmutí položek náležitým způsobem zlikvidujte.

## Baterie do dálkového ovladače

1. Slaťte a přidržte háček, poté otevřete kryt baterií.



2. Vložte baterie – dbejte na dodržení polarity (+ a -).



Typ AAA/R03/LR03

3. Vraťte kryt zpět.

### Užitečné rady

- Používáte-li dálkový ovladač často, nahradte staré baterie bateriami alkalickými – dosáhnete delší životnosti.

### ⚠ Bezpečnostní opatření při používání baterií

Nesprávná instalace baterií můžezpůsobit vtečení baterií a korozii, která vede k poškození dálkového ovladače.

Likvidaci baterií provádějte způsobem šetrným k životnímu prostředí.

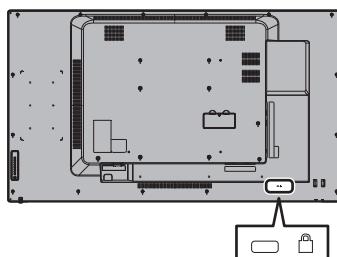
#### Dodržujte následující opatření:

- Vždy vyměňujte celý pář baterií. Při výměně baterií vždy používejte nové baterie.
- Nekombinujte použité a nové baterie.
- Nekombinujte typy baterií (například: zinko-uhlíkové a alkalické).
- Nepokoušejte se použité baterie nabíjet, zkratovat, rozebírat, ohřívat nebo spalovat.
- Výměna baterií je nutná, pokud dálkový ovladač reaguje sporadicky nebo s ním není možné zařízení ovládat.
- Baterie nevhazujte do ohně a nerobítejte.
- Baterie nesmí být vystaveny nadmernému teplu, jako je sluneční záření, oheň atp.

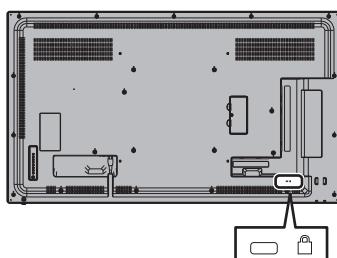
## Zabezpečení Kensington

Slot pro zabezpečení této jednotky je kompatibilní s bezpečnostním slotem Kensington.

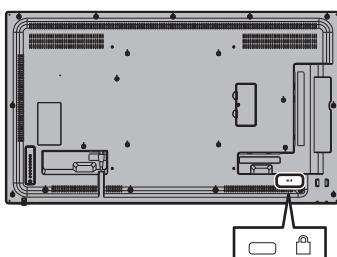
[Model s úhlopříčkou 65°]



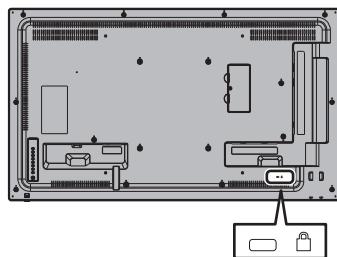
[Model s úhlopříčkou 55°]



[Model s úhlopříčkou 49°]



[Model s úhlopříčkou 43°]

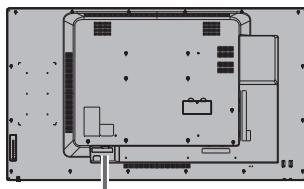


# Připojení

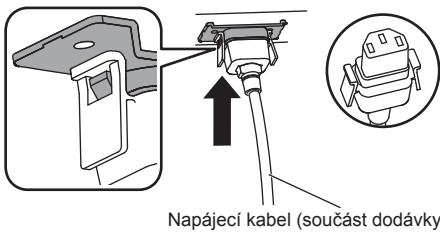
## Připojení a zajištění napájecího kabelu / Zajištění kabelu

(Model s úhlopříčkou 65")

Zadní strana jednotky



### Zajištění napájecího kabelu



Napájecí kabel (součást dodávky)

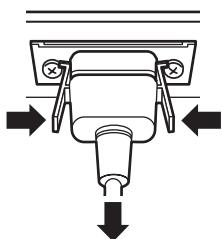
**Zapojte konektor do jednotky displeje.**

Konektor zasuňte, až se ozve cvaknutí.

#### Poznámka

- Ujistěte se, že je konektor uzamčen na levé i pravé straně.

### Odpojení napájecího kabelu



Odpojte konektor zatlačením na oba výčnělky.

#### Poznámka

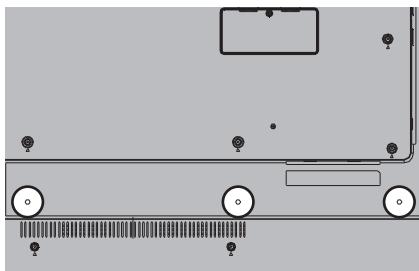
- Při odpojování napájecího kabelu vždy nejprve odpojte kabel ze zásuvky.
- Dodaný napájecí kabel je určený výhradně pro použití s touto jednotkou. Nepoužívejte ji pro žádny jiný účel.

## Zajištění kabelu

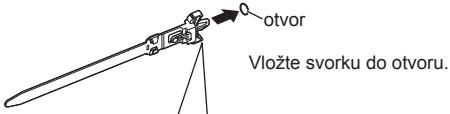
### Poznámka

- S touto jednotkou jsou dodány 3 svorky. Upevněte kabel na 3 místech pomocí otvorů na svorky tak, jak je uvedeno níže.

Pokud potřebujete více svorek, zakupte je u svého prodejce. (Informaci poskytne zákaznický servis.)



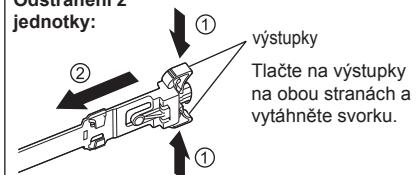
### 1. Připevněte svorku.



otvor

Vložte svorku do otvoru.

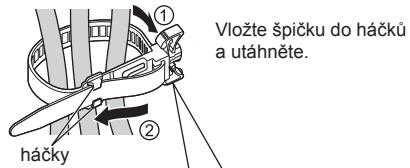
### Odstranění z jednotky:



výstupky

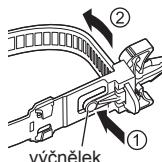
Tlačte na výstupky na obou stranách a vytáhněte svorku.

### 2. Sepněte kabely.



Vložte špičku do háčků a utáhněte.

### Uvolnění:



Tlačte na výčnělek a vytáhněte špičku.

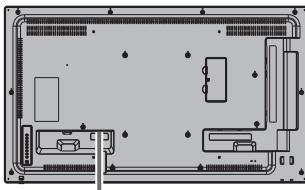
Model s úhlopříčkou 55"

Model s úhlopříčkou 49"

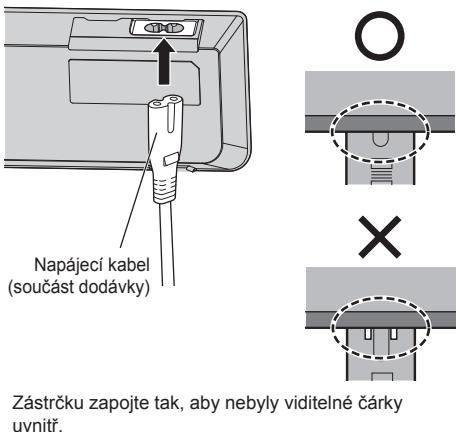
Model s úhlopříčkou 43"

## Zařízení třídy II.

### Zadní strana jednotky



Napájecí kabel zasuňte až na doraz do zadní strany jednotky.



#### Poznámka

- Při odpojování napájecího kabelu vždy nejprve odpojte kabel ze zásuvky.
- Dodaný napájecí kabel je určený výhradně pro použití s touto jednotkou. Nepoužívejte ji pro žádný jiný účel.

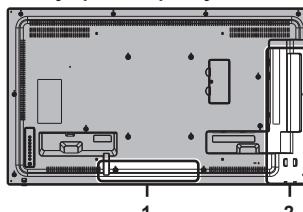
## Zajištění kabelu

### Poznámka

- S jednotkou jsou dodávány 3 příchytky (velké: 2, malá: 1). Upevněte kably pomocí příchytek (typ upevnění) vhodných pro jednotlivé kably, jak je znázorněno níže.

Pokud potřebujete více svorek, zakupte je u svého prodejce. (Informaci poskytne zákaznický servis.)

### Polohy upevnění příchytek

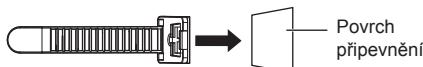


### 1. Připevněte svorku.

#### Poznámka

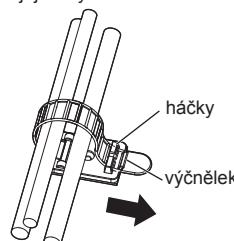
- Otrčeňte nečistoty, například prach, vodu a olej z místa přichycení, a připevněte příchytku k povrchu připevnění silným zatláčením.
- Jakmile bude příchytna upevněna, není ji možné použít znova. Před připevněním zkонтrolujte, zda je poloha upevnění správná.

Sejměte pásku ze zadní části a upevněte příchytku na plochý povrch.



### 2. Sepněte kably.

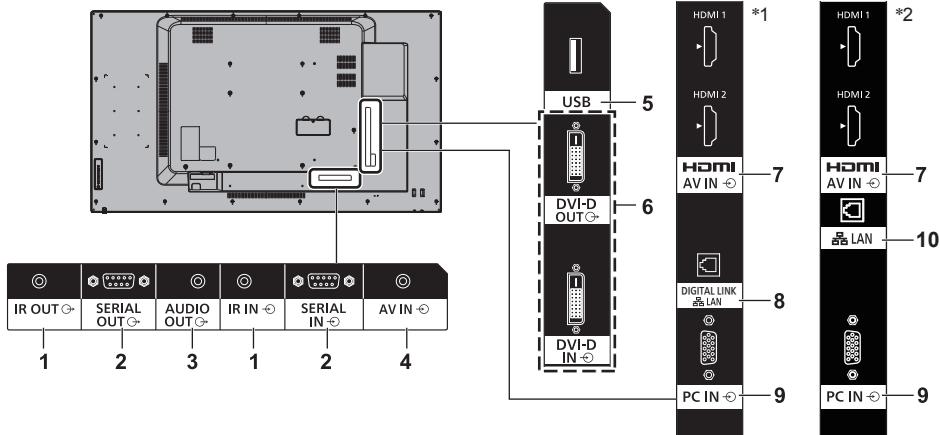
Provlekněte konec pásku k háčkům. Potom zatáhněte a zahákněte jej za výčnělek.



### Uvolnění:

Sejměte z výčnělku pásek a vytáhněte konec pásku.

## Připojení videozařízení



\*1: TH-65SF2E

\*2: TH-55SF2E, TH-49SF2E, TH-43SF2E

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>1 IR IN, IR OUT:</b>         | <b>Vstupní/výstupní konektor na infračervený signál</b><br>Tento konektor použijte, když ovládáte více než jeden displej jedním dálkovým ovladačem.   |
| <b>2 SERIAL IN, SERIAL OUT:</b> | <b>Vstupní/výstupní konektor SERIAL</b><br>Slouží k ovládání displeje připojením k počítači.  |
| <b>3 AUDIO OUT:</b>             | <b>Analogový audiovýstup</b><br>Slouží k připojení videozařízení k analogovému audiovýstupu.  |
| <b>4 AV IN:</b>                 | <b>Kompozitní video/audio vstup</b><br>Slouží k připojení videozařízení s výstupem s kompozitním signálem.<br>Audiovýstup je sdílený s AV IN, DVI-D IN a PC IN  |
| <b>5 USB:</b>                   | <b>Konektor USB</b><br>Slouží k připojení paměti USB pro využití funkce „USB media player“ nebo „Memory viewer“. Konektor může být také využit k napájení externího zařízení proudem až 5 V/1 A při zobrazení obrazu. |

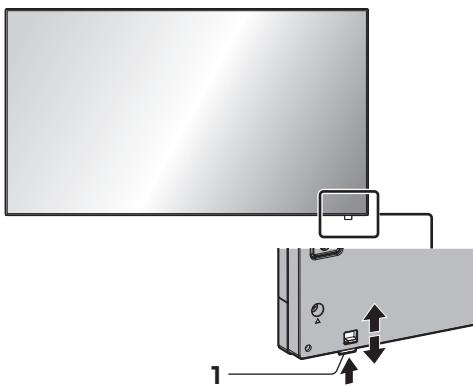
|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| <b>6 DVI-D IN, DVI-D OUT:</b>    | <b>Vstup/výstup DVI-D</b><br>Slouží k připojení videozařízení s výstupem DVI-D. Slouží také k připojení k jinému displeji při sériovém připojování do řetězce (DVI-D OUT).<br>Funkce výstupu DVI-D je povolena pouze pro vstup DVI. Mějte na paměti, že k výstupu nedochází, pokud je zvolen vstup HDMI nebo DIGITAL LINK. |
| <b>7 AV IN (HDMI 1, HDMI 2):</b> | <b>Vstup HDMI</b><br>Slouží k připojení videozařízení, jako je přehrávač VCR nebo DVD, atd.  |
| <b>8 DIGITAL LINK / LAN:</b>     | <b>Konektor DIGITAL LINK / LAN</b><br>Slouží k ovládání displeje připojením k síti. Alternativně lze připojit k zařízení, které odesílá video a audiosignál prostřednictvím terminálu DIGITAL LINK.  |
| <b>9 PC IN:</b>                  | <b>Vstup PC</b><br>Slouží k připojení k portu videa na počítači, k videozařízení s výstupem „YPbPr / YCbCr“ nebo „RGB“.  |
| <b>10 LAN:</b>                   | <b>Konektor LAN</b><br>Slouží k ovládání displeje připojením k síti.   |

## Před připojením

- Před připojením kabelů si důkladně pročtěte návod k použití připojovaného externího zařízení.
- Před připojením kabelů vypněte napájení všech zařízení.
- Před připojením kabelů věnujte pozornost následujícím bodům. V opačném případě by mohlo dojít k poruše.
  - Při připojování kabelu k jednotce nebo zařízení připojovaného k samotné jednotce se před provedením této operace dotkněte nedalekého kovového předmětu, abyste ze svého těla odstranili statickou elektřinu.
  - Při připojování zařízení k jednotce nebo k tělu jednotky nepoužívejte zbytečně dlouhé kably. Čím je kabel delší, tím je náchylnější ke vzniku šumu. Protože svinutý kabel působí jako anténa, je náchylnější ke vzniku šumu.
  - Při připojování kabelů je do konektorů připojeného zařízení zapojujte rovně, a to tak, aby byl nejprve připojen zemnící kabel.
- Opatřete si veškeré kabely nezbytné pro připojení externího zařízení k systému, které nejsou dodány se zařízením ani dostupné jako volitelné příslušenství.
- Pokud je vrchní tvar zástrčky připojovacího kabelu velký, může se dostat do kontaktu s periferickým zařízením, jako je zadní kryt, nebo se zástrčkou vedlejšího připojovacího kabelu. Použijte připojovací kabel s vhodnou velikostí zástrčky pro zarovnání s příslušným konektorem.
- Při připojování kabelu LAN s krytem zástrčky mějte na paměti, že kryt se může dostat do kontaktu se zadním krytem a že jej může být obtížné odpojit.
- Pokud video signály z videozařízení obsahují příliš fluktuací, může obraz na obrazovce kolísat. V takovém případě je nutné připojit korektor časové základny (TBC).
- Pokud dojde k narušení synchronizačního signálu z počítače nebo z videozařízení, například při změně nastavení video výstupu, může dojít k dočasnemu narušení barev videa.
- Jednotka přijímá kompozitní video signály, signály YCbCr/YPbPr (PC IN), analogové RGB signály (PC IN) a digitální signály.
- Některé modely počítačů nejsou s jednotkou kompatibilní.
- Když k jednotce připojujete zařízení pomocí dlouhých kabelů, použijte kabelové kompenzátoru. Jinak by se obraz nemusel řádně zobrazovat.

# Představení ovládacích prvků

## Hlavní jednotka



- Posunutím páčky na zadním panelu vysunete indikátor napájení a čidlo dálkového ovladače. Abyste je vrátili zpět na místo, posuňte stejnou páčkou nebo přímo zatlačte na spodní povrch čidla dálkového ovladače.

### Poznámka

- Pro běžné používání vytáhněte indikátor napájení a čidlo dálkového ovladače z boční strany hlavní jednotky pomocí páčky na zadním panelu. V závislosti na podmínkách nastavení, například při použití v konfiguraci více obrazovek, je uložte zpět do hlavní jednotky.

### 1 Indikátor napájení / čidlo dálkového ovladače

Indikátor napájení se rozsvítí.

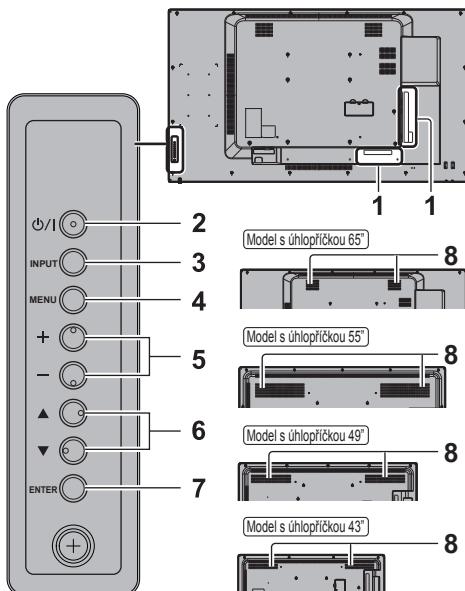
### Když je jednotka ZAPNUTÁ (Hlavní tlačítko Zapnuto/Vypnuto: ON)

- Je zobrazen obraz: zelená
- Vypnutí (pohotovostní režim) pomocí dálkového ovladače:
  - Když je možnost [Network control] nastavena na hodnotu [Off]: červená
  - Když je možnost [Network control] nastavena na hodnotu [On]: oranžová (červená/zelená)
- Vypnutí pomocí funkce „Power management“: oranžová (červená/zelená)

### Když je jednotka VYPNUTÁ (Hlavní tlačítko Zapnuto/Vypnuto: OFF) nesvítí

### Poznámka

- I když je jednotka displeje vypnuta a indikátor napájení nesvítí, některé obvody jsou v zapnutém stavu.
- Pokud svítí indikátor napájení oranžově, je jednotka v pohotovostním režimu a spotřeba je obecně větší, než když indikátor napájení svítí červeně.



### 1 Externí vstup

Slouží k připojení videozařízení, počítače apod. (viz stranu 12)

### 2 <Hlavní tlačítko Zapnuto/Vypnuto>

Zapne/vypne napájení.

### 3 <INPUT (Jednotka)>

Slouží k volbě připojeného zařízení.

### 4 <MENU (Jednotka)>

Zobrazí obrazovku nabídky.

### 5 <+ (Jednotka) / <- (Jednotka)>

Slouží k úpravě hlasitosti.

Na hlavní obrazovce přepíná nastavení nebo upravuje úroveň nastavení.

### 6 <▲ (Jednotka) / <▼ (Jednotka)>

Vybere položku nastavení na obrazovce nabídky.

### 7 <ENTER (Jednotka)>

Slouží ke konfiguraci položky na obrazovce nabídky. Přepíná obrazový formát.

### 8 Zabudované reproduktory

Model s úhlopříčkou 65"

Zvuk je vysílaný směrem nahoru.

Model s úhlopříčkou 55"

Model s úhlopříčkou 49"

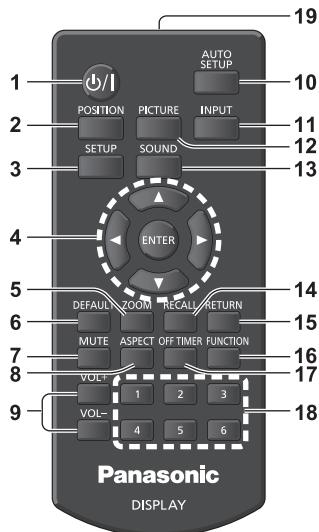
Model s úhlopříčkou 43"

Zvuk je vysílaný směrem dozadu.

### Poznámka

- Aby zvuk vycházel ze zabudovaných reproduktorů jednotky, je nutné nastavit [Output select] v nabídce [Sound] na [SPEAKERS].

## Dálkový ovladač



## 16 FUNCTION

- Zobrazí [Function button guide].

## 17 OFF TIMER

- Slouží k přepnutí do pohotovostního režimu po předem určené době.

## 18 Tlačítka s čísly (1 - 6)

- Fungují jako zkratky přidělené často používaným operacím.

## 19 Vysílač signálu

### Poznámka

- V tomto návodu jsou tlačítka na dálkovém ovladači a na jednotce označena symboly <>.

(Příklad: <INPUT>.)

Provoz zařízení je vysvětlen převážně pomocí tlačítek dálkového ovladače, můžete však používat také odpovídající tlačítka na jednotce.

### 1 Tlačítko Pohotovostní režim (ZAPNUTO/VYPNUTO) (⊕/⊖)

- Zapíná nebo vypíná napájení, když je displej zapnutý tlačítkem <Hlavní tlačítko Zapnuto/Vypnuto>. (viz strana 16).

### 2 POSITION

### 3 SETUP

### 4 ENTER / tlačítka kurzoru (▲ ▼ ◀ ▶)

- Slouží k ovládání obrazovek nabídky.

### 5 ZOOM

Vstoupí do režimu digitálního zoomu.

### 6 DEFAULT

- Resetuje nastavení obrazu, zvuku, atd. na výchozí hodnoty.

### 7 MUTE

- Zapne/vypne ztlumení zvuku.

### 8 ASPECT

- Slouží k úpravě poměru stran.

### 9 VOL + / VOL -

- Upraví úroveň hlasitosti.

### 10 AUTO SETUP

- Automaticky upraví pozici/velikost obrazovky.

### 11 INPUT

- Slouží k přepínání zobrazovaného vstupu.

### 12 PICTURE

### 13 SOUND

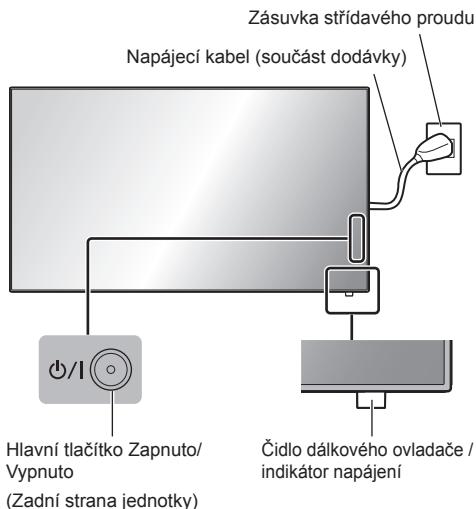
### 14 RECALL

- Zobrazí aktuální nastavení vstupního režimu, poměru stran, atd.

### 15 RETURN

- Slouží k návratu do předchozí nabídky.

# Základní ovládací prvky



Dálkový ovladač namiřte přímo na čidlo dálkového ovladače na jednotce.



## Poznámka

- Pro běžné používání vytáhněte čidlo dálkového ovladače z boční strany hlavní jednotky pomocí páčky na zadním panelu. (viz strana 14).
- Neumisťujte mezi čidlo dálkového ovladače hlavní jednotky a dálkový ovladač žádné překážky.
- Dálkový ovladač používejte před čidlem dálkového ovladače nebo z oblasti, odkud je toto čidlo vidět.
- Když dálkový ovladač namíříte přímo na čidlo dálkového ovladače hlavní jednotky, vzdálenost z místa před čidlem dálkového ovladače by měla být přibližně 7 m nebo méně. V závislosti na úhlu může být provozní vzdálenost kratší.

- Nevystavujte čidlo dálkového ovladače hlavní jednotky přímému slunečnímu světlu ani silnému zářivkovému světlu.

## 1 Připojte napájecí kabel k displeji.

(viz strana 10).

## 2 Zapojte zástrčku do zásuvky.

### Poznámka

- Typy zástrček se liší v závislosti na zemi. Je tedy možné, že zástrčka zobrazená vlevo není shodná s typem, kterým je vybaveno vaše zařízení.
- Při odpojování napájecího kabelu vždy nejprve odpojte kabel ze zásuvky.
- Nastavení se nemusejí uložit, pokud síťovou zástrčku odpojíte okamžitě po změně nastavení pomocí nabídky na obrazovce. Síťovou zástrčku odpojte po uplynutí dostatečné doby. Nebo síťovou zástrčku odpojte po vypnutí napájení pomocí dálkového ovladače, ovládání RS-232C nebo ovládání LAN.

## 3 Stiskněte tlačítko <Hlavní tlačítka Zapnuto/Vypnuto> na jednotce a zařízení zapněte: Zapnutí.

- Indikátor napájení: zelený (Je zobrazen obraz.)
- Když je napájení na jednotce ZAPNUTO, je možné zařízení ovládat pomocí dálkového ovládání.

## ■ ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ pomocí dálkového ovladače

Stisknutím tlačítka <Tlačítko Pohotovostní režim (ZAPNUTO/VYPNUTO)> displej zapnete.

- Indikátor napájení: zelený (Je zobrazen obraz.)

Stisknutím tlačítka <Tlačítko Pohotovostní režim (ZAPNUTO/VYPNUTO)> displej vypnete.

- Indikátor napájení: červený (pohotovostní režim)

Stisknutím tlačítka <Hlavní tlačítka Zapnuto/Vypnuto> na jednotce jednotku vypnete, když je zapnuta nebo v pohotovostním režimu.

### Poznámka

- Je-li aktivní funkce „Power management“ indikátor napájení se po vypnutí rozsvítí oranžově.
- Po odpojení síťové zástrčky může indikátor napájení zůstat ještě chvíli rozsvícený. Nejdá se o závadu.

## ■ Když jednotku zapínáte poprvé

Zobrazí se následující obrazovka.

### 1 Pomocí tlačítka ▲▼ vyberte jazyk a stiskněte tlačítko <ENTER>.



### 2 Při svislé instalaci zvolte možnost [Portrait] pomocí tlačítka ▲▼ a stiskněte tlačítko <ENTER>.



#### Poznámka

- Jakmile položky nastavíte, tato obrazovka se při dalším spuštění jednotky již nezobrazí.  
Jednotlivé položky lze znova nastavit v následujících nabídkách.  
[OSD language]  
[Display orientation]

## ■ Zpráva při zapnutí

Při zapnutí jednotky se může zobrazit následující zpráva:

**Bezpečnostní opatření v případě vypnutí z důvodu neaktivity**

'No activity power off' is enabled.

Když je položka [No activity power off] v nabídce [Setup] nastavena na hodnotu [Enable], zobrazí se varování při každém zapnutí.

**Informace k funkci „Power management“**

Last turn off due to 'Power management'.

Když je aktivní funkce „Power management“, při každém zapnutí se zobrazí zpráva.

Tyto zobrazované zprávy lze nastavit v následující nabídce:

- Nabídka [Options]

Power on message(No activity power off)  
Power on message(Power management)

# Specifikace

## Model č.

- [Model s úhlopříčkou 65"]: TH-65SF2E  
[Model s úhlopříčkou 55"]: TH-55SF2E  
[Model s úhlopříčkou 49"]: TH-49SF2E  
[Model s úhlopříčkou 43"]: TH-43SF2E

## Spotřeba energie

[Model s úhlopříčkou 65"]

155 W

[Model s úhlopříčkou 55"]

115 W

[Model s úhlopříčkou 49"]

110 W

[Model s úhlopříčkou 43"]

95 W

### Vypnuto

0,3 W

### Pohotovostní režim

0,5 W

## LCD panel displeje

[Model s úhlopříčkou 65"]

65palcový IPS panel (podsvícení Edge LED), poměr stran 16:9

[Model s úhlopříčkou 55"]

55palcový IPS panel (podsvícení Edge LED), poměr stran 16:9

[Model s úhlopříčkou 49"]

49palcový IPS panel (podsvícení Edge LED), poměr stran 16:9

[Model s úhlopříčkou 43"]

43palcový IPS panel (podsvícení Edge LED), poměr stran 16:9

## Velikost obrazovky

[Model s úhlopříčkou 65"]

1 428 mm (Š) × 803 mm (V) × 1 639 mm (úhlopříčka)  
/ 56,2" (Š) × 31,6" (V) × 64,5" (úhlopříčka)

[Model s úhlopříčkou 55"]

1 209 mm (Š) × 680 mm (V) × 1 387 mm (úhlopříčka)  
/ 47,6" (Š) × 26,7" (V) × 54,6" (úhlopříčka)

[Model s úhlopříčkou 49"]

1 073 mm (Š) × 604 mm (V) × 1 232 mm (úhlopříčka)  
/ 42,2" (Š) × 23,7" (V) × 48,5" (úhlopříčka)

[Model s úhlopříčkou 43"]

941 mm (Š) × 529 mm (V) × 1 079 mm (úhlopříčka)  
/ 37,0" (Š) × 20,8" (V) × 42,5" (úhlopříčka)

## Počet pixelů

2 073 600

(1 920 (horizontální) × 1 080 (vertikální))

## Rozměry (š × v × h)

[Model s úhlopříčkou 65"]

1 452 mm × 834 mm × 64 mm / 57,2" × 32,8" × 2,5"

[Model s úhlopříčkou 55"]

1 234 mm × 710 mm × 46 mm / 48,5" × 28,0" × 1,8"

[Model s úhlopříčkou 49"]

1 098 mm × 634 mm × 46 mm / 43,2" × 24,9" × 1,8"

[Model s úhlopříčkou 43"]

965 mm × 559 mm × 46 mm / 38,0" × 22,0" × 1,8"

## Hmotnost

[Model s úhlopříčkou 65"]

čistá cca 29,8 kg / 65,7 lbs

[Model s úhlopříčkou 55"]

čistá cca 18,0 kg / 39,7 lbs

[Model s úhlopříčkou 49"]

čistá cca 14,7 kg / 32,4 lbs

[Model s úhlopříčkou 43"]

čistá cca 10,7 kg / 23,6 lbs

## Zdroj napájení

220 – 240 V ~ (220 – 240 V střídavý proud), 50/60 Hz

## Provozní podmínky

### Teplota

0 °C – 40 °C (32 °F – 104 °F)\*

### Vlhkost

20 % – 80 % (bez kondenzace)

## Skladovací podmínky

### Teplota

-20 °C – 60 °C (-4 °F – 140 °F)

### Vlhkost

20 % – 80 % (bez kondenzace)

## Připojovací porty

### HDMI 1

### HDMI 2

Konektor TYPE A\*2 × 2

Audio signál:

Lineární PCM (vzorkovací frekvence – 48 kHz,  
44,1 kHz, 32 kHz)

### DVI-D IN

24kolíkový DVI-D × 1:

Shoda se specifikací DVI Revision 1.0

Ochrana obsahu:

Kompatibilní s HDCP 1.1

### DVI-D OUT

24kolíkový DVI-D × 1:

Shoda se specifikací DVI Revision 1.0

Ochrana obsahu:

Kompatibilní s HDCP 1.1

### AV IN

Audio/video 4-pólový mini jack (M3) × 1

Video: 1,0 Vp-p (75 Ω)

Audio: Stereo mini jack (M3) × 1, 0,5 Vrms

Sdíleno s AV IN, DVI-D IN a PC IN

### PC IN

15 kolíkový Mini D-sub (Kompatibilní s DDC2B) × 1

Y/G:

1,0 Vp-p (75 Ω) (se synchronizačním signálem)

0,7 Vp-p (75 Ω) (bez synchronizačního signálu)

PB/Cb/B:

0,7 Vp-p (75 Ω) (bez synchronizačního signálu)

Pr/Cr/R:

0,7 Vp-p (75 Ω) (bez synchronizačního signálu)

HD/VD:

TTL (vysoká impedance)

### AUDIO OUT

Stereo mini jack (M3) × 1, 0,5 Vrms

Výstup: proměnlivý (-∞ až 0 dB) (vstup 1 kHz 0 dB,  
záťěž 10 kΩ)

### SERIAL IN

Externí ovládání

9kolíkový D-sub × 1:

Kompatibilní s RS-232C

### SERIAL OUT

Externí ovládání

9kolíkový D-sub × 1:

Kompatibilní s RS-232C

### DIGITAL LINK / LAN

(Pouze pro TH-65SF2E)

RJ45 × 1:

Pro připojení k síti, kompatibilní s PJLink

Způsob komunikace:

RJ45 10BASE-T/100BASE-TX

### LAN

(Pouze pro TH-55SF2E, TH-49SF2E, TH-43SF2E)

RJ45 × 1:

Pro připojení k síti, kompatibilní s PJLink

Způsob komunikace:

RJ45 10BASE-T/100BASE-TX

### IR IN

Stereo mini jack (M3) × 1

### IR OUT

Stereo mini jack (M3) × 1

### USB

Konektor USB TYPU A × 1

DC 5V / 1 A (USB 3.0 není podporováno.)

## Zvuk

### Reproduktoře

[Model s úhlopříčkou 65°]

1,5 cm × 2,5 cm × 1/φ 7 cm × 1

× 2 kusy

[Model s úhlopříčkou 55°]

[Model s úhlopříčkou 49°]

[Model s úhlopříčkou 43°]

φ 3 cm × 2 × 2 kusy

### Audiovýstup

20 W [10 W + 10 W] (10 % THD)

## Dálkový ovladač

### Zdroj napájení

DC 3 V (baterie (typ AAA/R03/LR03) × 2)

### Provozní rozsah

Přibl. 7 m (22,9 stop)

(při používání přímo před čidlem dálkového ovladače)

### Hmotnost

Přibl. 63 g / 2,22 unce (včetně baterií)

### Rozměry (š × v × h)

48 mm × 134 mm × 20 mm / 1,89" × 5,28" × 0,76"

\*1: Teplota prostředí při použití jednotky ve vysokých nadmořských výškách (1 400 m (4 593 stop) až 2 800 m (9 186 stop) nad mořem): 0 °C až 35 °C (32 °F až 95 °F)

\*2: Funkce VIERA LINK není podporována.

### Poznámka

- Design a specifikace se mohou měnit bez předchozího upozornění. Uvedená hmotnost a rozměry jsou přibližné.

# Softwarová licence

Tento produkt obsahuje následující software:

- (1) software vyvinutý nezávisle společností Panasonic Corporation nebo pro ni,
- (2) software ve vlastnictví třetí strany použitý společností Panasonic Corporation na základě licence,
- (3) software použitý na základě licence GNU General Public License, verze 2.0 (GPL V2.0),
- (4) software použitý na základě licence GNU LESSER General Public License, verze 2.1 (LGPL V2.1) a/nebo
- (5) software open source jiný než software použitý na základě licence GPL V2.0 a/nebo LGPL V2.1.

Software kategorizovaný jako (3) - (5) je šířen ve víře, že bude užitečný, ovšem BEZ JAKÉKOLIV ZÁRUKY, dokonce i bez předpokládané záruky OBCHODOVATELNOSTI a VHODNOSTI PRO DANÝ ÚČEL. Podrobnosti najeznete v licenčních podmínkách, které můžete zobrazit zvolením možnosti [Software licenses], podle uvedeného postupu v nabídce [Settings] tohoto produktu.

Společnost Panasonic bude po dobu alespoň tří (3) let od dodání tohoto produktu povinně poskytovat třetím stranám, které nás kontaktují prostřednictvím kontaktních informací uvedených níže, kompletní strojově čitelnou kopii odpovídajícího zdrojového kódu podléhajícího licenci GPL V2.0, LGPL V2.1 nebo ostatním licencím a také příslušná upozornění týkající se autorských práv k nim, a to za poplatek, jehož výše nepřekročí naše náklady na provádění fyzického šíření zdrojového kódu.

Kontaktní informace:

oss-cd-request@gg.jp.panasonic.com

## Upozornění týkající se AVC/VC-1/MPEG-4

Tento produkt je licencován na základě portfolia licencí k patentům AVC, VC-1, MPEG-4 Visual k osobnímu a nekomerčnímu spotřebitelskému používání pro (i) kódování videa v souladu se standardem AVC, standardem VC-1 a standardem MPEG-4 Visual („video AVC/VC-1/MPEG-4“) a/nebo (ii) dekódování videa AVC/VC-1/MPEG-4, které bylo zakódováno spotřebitelem v rámci osobní a nekomerční činnosti a/nebo bylo získáno od poskytovatele videa licencovaného k poskytování videa AVC/VC-1/MPEG-4. Žádná další licence k jakémukoli jinému použití se neuděluje ani nepředpokládá. Další informace lze získat u společnosti MPEG LA, LLC. Viz <http://www.mpegl.com>.

## Likvidace použitých zařízení a baterií

### Jen pro státy Evropské unie a země s fungujícím systémem recyklace a zpracování odpadu.

Tyto symboly na výrobcích, jejich obalech a v doprovodné dokumentaci upozorňují na to, že se použitá elektrická a elektronická zařízení, včetně baterií, nesmějí likvidovat jako běžný komunální odpad.



Aby byla zajištěna správná likvidace a recyklace použitých výrobků a baterií, odevzdávejte je v souladu s národní legislativou na příslušných sběrných místech.

Správnou likvidaci přispějete k úspoře cenných přírodních zdrojů a předejdete možným negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí.

O další podrobnosti o sběru a recyklaci odpadu požádejte místní úřady.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu se vystavujete postihu podle národní legislativy.

EU



#### Poznámka k symbolu baterie (značka pod symbolem)

Tento symbol může být použitý v kombinaci s chemickou značkou. Takový případ je souladu s požadavky směrnice pro chemické látky.

### Informace o likvidaci v zemích mimo Evropskou Unii (EU)

Tyto symboly platí jen v zemích Evropské unie.

Pokud chcete likvidovat tento produkt, obrátte se na místní úřady nebo prodejce a informujte se o správném způsobu likvidace.

### Zážnam zákazníka

Číslo modelu a sériové číslo tohoto produktu naleznete na zadním panelu. Sériové číslo si poznačte do uvedeného pole níže a tuto brožuru, spolu s dokladem o nákupu, uchovejte jako trvalý zážnam nákupu, který vám pomůže při identifikaci v případě krádeže nebo ztráty, a pro účely záručních oprav.

**Číslo modelu**

**Sériové číslo**

Panasonic Testing Centre

Panasonic Service Europe, divize společnosti Panasonic Marketing Europe GmbH  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Německo

**Panasonic Corporation**

Web Site: <http://panasonic.com>

Česky

M0617TS0 -PB